

دورية علمية مغربية محكمة ومفهرسة متخصصة في سوسيولوجيا التربية

سوسيولوجيا النظام التعليمي

اللغة والتواصل في زمن الذكاء الاصطناعي

المدير ورئيس التحرير
الدكتور الصديق الصادقي العماري

أكتوبر
2025
المجلد (02)
العدد (20)





مجلة كراسات تربوية

دورية علمية محكمة ومفهرسة، متخصصة في سوسيولوجيا التربية

**سوسيولوجيا النظام التعليمي :
اللغة والتواصل في زمن الذكاء الاصطناعي**

المجلد 02، العدد (20)،

أكتوبر 2025

مجلة كراسات تربوية

الموضوع: سوسيولوجيا النظام التعليمي: اللغة والتواصل في زمن الذكاء الاصطناعي

المجلد 02، العدد (20)، أكتوبر 2025

المدير ورئيس التحرير: د. الصديق الصادقي العماري

البريد الإلكتروني: majala.korasat@gmail.com

رقم الهاتف: +212 664 90 63 65

رقم الإيداع القانوني: Dépôt Légal: 2016PE0043

ردمد: ISSN: 2508-9234

مطبعة: رؤى برينت ROA PRINT SARL

العنوان: رقم 873، شارع محمد الخامس، تجزئة سيدي عبد الله - سلا

N° 873, Av. Mohammed V, Lot. Sidi Abdellah - Salé

الهاتف: 06.60.66.51.59 / 05.37.87.33.72

البريد الإلكتروني: roaprint22@gmail.com

مجلة كراسات تربوية مفهرسة في إطار الشراكة مع المركز الوطني للبحث العلمي والتقني في المغرب، كما أنها مفهرسة في محركات البحث العالمية التالية.



منصة المجلة على الرابط التالي:

<https://journals.imist.ma/index.php/korasat>

مجلة كراسات تربوية

دورية محكمة متخصصة في سوسيولوجيا التربية
- المجلد 02، العدد (20)، أكتوبر 2025 -

المدير ورئيس التحرير :
د. الصديق الصادقي العماري

هيئة التحرير:

د. صابر الهاشمي
د. محمد الصادقي العماري
د. عبد الإله تنافعت
د. صالح نديم
ذ. مصطفى بلعيد
ذ. محمد حافيظي
ذ. مصطفى مزياي

لجنة المراجعة والتدقيق اللغوي:

د. رشيدة الزاوي
اللغة العربية، المركز الجهوي لمهن التربية والتكوين، الرباط

د. سعاد اليوسفي
اللغة العربية وآدابها، كلية الآداب والعلوم الإنسانية، الرباط

د. الزهرة شلاط،
اللغة الفرنسية، الكلية المتعددة التخصصات، الرشيدية

د. محمد كريم
تخصص اللسانيات،
جامعة محمد الأول بوجدة، المغرب

د. نعيمة بعلوي
اللغة العربية والتواصل تخصص لسانيات،
كلية الآداب والعلوم الإنسانية سايس، فاس

د. عبد الرحيم دحاوي
المركز الجهوي لمهن التربية والتكوين لجهة
درعة تافيلالت

د. صالح نديم
تخصص اللغة والتواصل، الأكاديمية الجهوية
للتربية والتكوين درعة تافيلالت

اللجنة العلمية:

- د. محمد الدريج، _____ علوم التربية، جامعة محمد الخامس، الرباط، المغرب.
- د. بن محمد قسطاني، _____ علم الاجتماع، جامعة مولاي إسماعيل، مكناس، المغرب.
- د. مولاي عبد الكريم القنبي، _____ علم الاجتماع، جامعة سيدي محمد بن عبد الله، فاس، المغرب.
- د. عبد الرحيم العطري، _____ علم الاجتماع، جامعة محمد الخامس، الرباط، المغرب.
- د. عبد اللطيف كداي، _____ جامعة محمد الخامس، الرباط، المغرب.
- د. إبراهيم حمداوي، _____ علم الاجتماع، جامعة ابن طفيل، القنيطرة، المغرب.
- د. عبد القادر محمدي، _____ علم الاجتماع، جامعة سيدي محمد بن عبد الله، فاس، المغرب.
- د. عبد الحق البكوري، _____ علم الاجتماع، جامعة محمد الأول، وجدة، المغرب.
- د. عبد الغني زباني، _____ علم الاجتماع، جامعة سيدي محمد بن عبد الله، فاس، المغرب.
- د. مولاي إسماعيل علوي، _____ علم النفس، جامعة سيدي محمد بن عبد الله، فاس، المغرب.
- د. سعيد كرمي، _____ المسرح وفنون الفرجة، جامعة مولاي إسماعيل، مكناس، المغرب.
- د. محمد حجاوي، _____ الفلسفة، جامعة مولاي إسماعيل، مكناس، المغرب.
- د. بشري سعيدي، _____ أدب حديث، جامعة مولاي إسماعيل، مكناس، المغرب.
- د. نور الدين المصوري، _____ علم الاجتماع، جامعة سيدي محمد بن عبد الله، فاس، المغرب.
- د. عبد الكريم غريب، _____ سوسيولوجيا التربية، المركز الجهوي لمهن التربية والتكوين، الجديدة، المغرب.
- د. سرمد جاسم محمد الخزرجي، _____ علم الاجتماع والأنثروبولوجيا، دولة العراق.
- د. عزيزة خرازي، _____ علم الاجتماع، جامعة السلطان مولاي سليمان، بني ملال، المغرب.
- د. محمد خالص، _____ علم الاجتماع، جامعة السلطان مولاي سليمان، بني ملال، المغرب.
- د. أشرف عمر حجاج بريخ، _____ مناهج وطرق التدريس، دولة فلسطين.
- د. عبد الفتاح الزاهيدي، _____ علم الاجتماع، جامعة عبد المالك السعدي، تطوان، المغرب.
- د. رشيد بنسعيد، _____ الفلسفة، جامعة ابن طفيل، القنيطرة، المغرب.
- د. فريد أمعضشو، _____ اللغة العربية وآدابها وديكتيكها، مركز تكوين المفتشين، الرباط، المغرب.
- د. عبد المالك بوزكراوي، _____ علم الاجتماع، جامعة سيدي محمد بن عبد الله، فاس، المغرب.
- د. مريم بوزباني، _____ سوسيولوجيا التربية، جامعة سيدي محمد بن عبد الله، فاس، المغرب.
- د. بلال داوود، _____ اللغة العربية، جامعة الحسن الثاني، الدار البيضاء، المغرب.
- د. حسن تاج، _____ علم الاجتماع، جامعة محمد الأول، وجدة، المغرب.
- د. صابر الهاشمي، _____ اللسانيات، جامعة محمد الأول، وجدة، المغرب.
- د. محمد كريم، _____ اللسانيات، جامعة محمد الأول، وجدة، المغرب.
- د. مصطفى جبور، _____ الفلسفة، جامعة محمد الأول، وجدة، المغرب.
- د. إبراهيم بلوح، _____ علم الاجتماع، جامعة سيدي محمد بن عبد الله، فاس، المغرب.
- د. محمد ضريف، _____ تخصص الإدارة والقانون في المجال التربوي، المغرب.
- د. خلود لبادي، _____ تخصص علوم ثقافية، دولة تونس.

للتواصل أو المشاركة بأبحاثكم ودراساتكم:
Majala.korasat@gmail.com
+212664906365

المحتويات

1.....	تقديم، تحديات المدرسة المغربية في ظل التغير المرن
	الدكتور الصديق الصادقي العماري
5.....	التمايز في التحصيل الدراسي، مقارنة سوسيولوجية تحليلية
	د. للا خديجة الحمداني
17.....	العنف المدرسي بالمغرب- دراس تحليلية ومقاربة تربوية
	د. عبد المجيد المسكين
29.....	العنف بالوسط المدرسي بين المعالجة القانونية والمقاربة التربوية
	د. حياة فخور
45.....	الاستعارة التصورية وتعزيز التفكير الابداعي والتعلم الفعال
	ذ. حسن ضوري
57.....	المنهاج الدراسي للسلك الابتدائي بالمغرب، التحديات والبدايل الممكنة
	عبد الرحمن بنحمد
	نحو تدريس فعال للنص الحجاجي في ظل المقاربة التواصلية ونظرية الحجاج اللغوي (نص
73.....	ضرورات لا حقوق نموذجاً)
	يوسف محمودي
85.....	المهنة في التكوين الأساس بالمراكز الجهوية للتربية والتكوين
85.....	المفهوم والأبعاد-
	د. محمد فيري
	الأمانة العلمية في زمن البحث الرقمي، البحث الإجرائي بالمركز الجهوي لمهن التربية والتكوين
99.....	موضوعاً
	د.عبد الجبار البودالي
	أساليب المعاملة الوالدية كما يدركها الأبناء وعلاقتها بالنضج الانفعالي لدى طلبة المدارس
111.....	الإعدادية في لواء حيفا
	لواء خليل دسوقي

- 123..... التربية على قيم البيئة بين المنهاج التعليمي وواقع الممارسة في الحياة المدرسية
د. محمد كرام
- الدراما التعليمية بوصفها ممارسة فنية لإنتاج الوعي، نحو فلسفة تربوية جديدة
للفنون في المدرسة.....
133.....
حسناء لوشيني / الدكتورة أمل بنويس / الدكتور الحبيب ناصري
- 143..... التربية على الكوريفرافيا، تجربة المهرجان الوطني للكوريفرافيين الشباب بالمغرب
منى الغماري / الدكتور حسن يوسف
- 157..... التكنولوجيا والتربية، نحو علم اجتماع تكنو تربوي معاصر.....
العربي بوعلو
- 171..... آفاق توظيف الذكاء الاصطناعي في الحياة المدرسية من أجل تواصل تربوي فعال.....
محمد شاكور / عمر غضبان / نور الدين ثلاج / محمد الغاشي
- 185..... التحيزات المعرفية والسلوك الرقمي في زمن الذكاء الاصطناعي (دراسة تحليلية).....
يونس بوعبيد
- استثمار الذكاء الاصطناعي التوليدي في تجويد تدريس علوم اللغة العربية
بالتعليم الثانوي التأهيلي - مقارنة تحليلية.....
201.....
ياسين دحو
- 215..... التلميذ المغربي في زمن الرقمنة، نحو إعادة تشكيل الثقافة المدرسية.....
د. عبد العزيز كور / د. محمد أوباحو
- 231..... الدرس الفلسفي وتحديات العصر التقني، العبودية الرقمية ومطلب استنبات الفكر النقدي.....
د. أحمد الشبلي
- 243..... من الحزن والفرح إلى المعاناة والاستمتاع، بحث في نظرية الانفعالات في فلسفة سبينوزا.....
د. رشيد ابن السيد
- 255..... توظيف الوسائل التكنولوجية في الدعم التربوي: مادة التاريخ والجغرافيا نموذجا.....
حافظ أخراز / عبد الرحيم أخراز
- 269..... تأثير الإشهار التلفزي على المتلقي - دراسة تحليلية.....
د. عز الدين القدري
- 279..... التعدد اللغوي بالمغرب وآثاره على تعلم اللغة العربية بالمدرسة الابتدائية.....
د. سعيد السعدي

- تعليمية اللغة في ضوء اللسانيات المعرفية، مقارنة نظرية وتطبيقية من منظور مخطط الصورة والاستعاره التصورية.....289.....
- محمود بنطاطة
- الشعر وظلال الاستعاره الكبرى: قراءة شعرية هير مينوخ يرقية في ديوان "يقظة الصمت" لمحمد بنيس.....303.....
- الحسين بنباد
- تدريسية اللغة والأدب في المشروع التربوي للدكتور محمد بازي - إشكالات وأفاق.....315.....
- د. عادي البقالي
- الفكر التربوي الإسلامي، حجة الإسلام أبو حامد الغزالي (505هـ) نموذجا.....329.....
- د. محمد الصادقي العماري
- التقويم التشخيصي في مادة التربية الإسلامية بالسلك الثانوي الإعدادي.....343.....
- معايير البناء وآليات الاستثمار.....343.....
- د. عبد النبي فنان
- تأملات في ملامح من النفس المغربي في ديوان الفروسية لأحمد المعداوي المجاخي.....357.....
- د. جواد الزروقي
- مراجعة كتاب: "المقاصد العليا للتربية والتعليم، نحو بناء معالم نظرية تربوية" للدكتور مصطفى حضان.....375.....
- إعداد: رضوان العمراني



Revue Brochures Éducatives

Revue scientifique à comité de lecture et indexée
Spécialisée en sociologie de l'éducation

SOCIOLOGIE DU SYSTEME EDUCATIF :

**Langage et Communication à l'ère de
l'Intelligence Artificielle**

Volume 02, Numéro (20), Octobre 2025

Revue Brochures Éducatives

Sujet: Sociologie du système éducatif: Langage et Communication
à l'ère de l'Intelligence Artificielle

Volume 02, Numéro (20), Octobre 2025

Réalisateur et Rédacteur en Chef: Dr. SEDDIK SADIKI AMARI

Email: Majala.Korasat@gmail.com

Tél.: +212664906365

Dépôt Légal: 2016PE0043

ISSN: 2508-9234

Imprimerie: ROA PRINT SARL

Adresse : 873, Av. Mohammed V, lot. Sidi Abdellah, Salé-Maroc.

Tél.: +212537873372 / +212660665159

Email: roaprint22@gmail.com

La Revue Brochures Éducatives est indexée en partenariat avec
Le Centre National pour la Recherche Scientifique et Technique du Maroc.
Elle est également indexée dans les moteurs de recherche internationaux suivants:



La plateforme de la Revue se trouve au lien suivant:

<https://journals.imist.ma/index.php/korasat>

Sommaire

Dependence and resilience: the contrasting effects of Structural Adjustment Plans on the Moroccan education system (1983-1999)	1
☞ Imad TOURABI	
Optimisation de la charge cognitive à travers le pragmatème	13
☞ Itto MELLOUKI / ☞ Dr. Brahime LAROUZ	
Questionner l'articulation entre l'éducation et la violence de genre en situation de handicap.....	27
☞ Pr Bouchra Haddou Rahou / ☞ Pr Khadija Zouitni	
L'influence des représentations sociales des langues d'enseignement sur les pratiques pédagogiques	39
☞ BELKAS Samir / ☞ Dr. Souad Oussikoum	
L'interdisciplinarité: Un Pilier pour l'Enseignement des Langues à l'école marocaine .	51
☞ MERHARI Ismail	
Enseignement de la langue amazighe au Maroc: acquis et défis.....	63
☞ Rachid ACHAHBOUN	
Analyse des besoins des enseignants du primaire en intégration des TICE dans la région Fès-Meknès: Vers un système de formation continue adapté	77
☞ ANAS EL BERKOUKI	
Les résidences fermées et sécurisées: vers l'émergence d'un modèle marocain d'espace défendable?	93
☞ Dr. AIT LAHCEN LAHCEN	
Ingénierie de formation fédérale et employabilité des jeunes cadres dans le football marocain.....	107
☞ Salma ARICH / ☞ Moulay Smail HAFIDI ALAOUI	
La place du développement durable dans le sport: étude de cas les sports nautiques au Maroc	119
☞ Rime El Hiani	

الدراما التعليمية بوصفها ممارسة فنية لإنتاج الوعي: نحو فلسفة تربوية جديدة للفنون في المدرسة Educational Drama as an Artistic Practice for Producing Awareness: Towards a New Pedagogical Philosophy of Arts in School

✉ حسناء لوشيني

Hasnaa Louchini

طالبة باحثة في سلك الدكتوراه.

كلية الآداب والعلوم الإنسانية المحمدية، المغرب

Université Hassan II Mohamadia Maroc

✉ الدكتور الحبيب ناصري

Dr. Habib Nasry

أستاذ التعليم العالي بالمركز الجهوي

للتربية والتكوين، الدار البيضاء، المغرب

✉ الدكتورة أمل بنويس

Dr. Amal Benouiss

أستاذة محاضرة بكلية الآداب

والعلوم الإنسانية المحمدية، المغرب

ملخص:

الأهداف: تتمثل أهداف هذه المقالة في السعي إلى إبراز موقع الدراما التعليمية كمدخل بيداغوجي لتجديد الفعل التربوي، من خلال استثمار الفنون، وخاصة المسرح، في بناء وعي المتعلم، كما تهدف إلى تقديم تصور فلسفي-تربوي يجعل من القسم فضاء أدائيا-تشاركيا، ويعيد للفن وظيفته التعليمية والنقدية، كما تطمح إلى تقديم توصيات عملية تمكن من إدماج الدراما في السياسات التربوية والتعليمية بالمغرب.

الإشكالية: تنطلق المقالة من إشكالية مركزية مفادها: كيف يمكن للدراما التعليمية أن تحدث تحولا جذريا في العلاقة بين المتعلم والمعرفة داخل الفصل الدراسي، بحيث يتجاوز التعليم منطق التلقين إلى منطق التفاعل والإبداع؟ كما تتساءل عن الكيفية التي يمكن بها للفن أن يصبح أداة فلسفية وتربوية لإنتاج وعي نقدي وتشاركي داخل فضاء الفصل. **المنهجية:** تعتمد المقالة في بسط أفكارها وعرض رؤاها منهجا تأصيليا - تحليليا، ينطلق من تتبع الجذور الفلسفية للمسرح في الفكر الإغريقي، مروراً بالتجارب الحديثة في توظيف الدراما في التعليم (TIE)، وصولاً إلى مقارنة تركيبية تربط بين النظرية والممارسة من خلال استثمار دراسات ميدانية وتجارب مختلفة.

خلاصة: تخلص المقالة إلى أن الدراما التعليمية تمثل بديلا بيداغوجيا قادرا على زعزعة النموذج التلقيني الكلاسيكي، وبناء فضاء مدرسي قائم على الأداء، المشاركة، والتمثيل. فهي ليست فقط تقنية لتيسير التعلم، بل فلسفة جديدة للتربية تجعل من المتعلم صانعا لوعيه. وتوصي الورقة بإعادة هندسة المناهج لتكون قابلة للمسرح، واعتبار المسرح امتدادا للفعل النقدي، مع دمج تكوينات متخصصة في المسرح التربوي ضمن برامج إعداد المدرسين.

الكلمات المفتاحية: الدراما-الفلسفة-الفن-المدرسة-المجتمع

Abstract:

Objectives; This article seeks to highlight the role of educational drama as a pedagogical entry point for renewing educational practice by integrating the arts—particularly theater—into the development of learner awareness. It aims to propose a philosophical-educational vision that transforms the classroom into a performative and participatory space, restoring the educational and critical function of art. The article also aspires to

offer practical recommendations that facilitate the integration of drama into Morocco's educational policies and strategies.

Problem; The article is grounded in a central question: How can educational drama generate a profound transformation in the relationship between the learner and knowledge within the classroom, moving education beyond rote transmission toward interaction and creativity?

Methods; To develop its ideas and present its perspectives, the article adopts a foundational and analytical approach. It begins by tracing the philosophical roots of theater in Greek thought, then moves through contemporary experiments in the use of drama in education—such as Theatre in Education (TIE)—and concludes with a synthetic perspective that links theory to practice through the analysis of field studies and various pedagogical experiences.

Conclusions: The article concludes that educational drama constitutes a pedagogical alternative capable of destabilizing the traditional model of didactic instruction and establishing a school space founded on performance, participation, and representation. It is not merely a technique for facilitating learning, but rather a new philosophy of education that positions the learner as an active producer of awareness.

keywords: Drama -Philosophy-Art- School-Society

مقدمة:

يعرف الفكر التربوي المعاصر تحولات عميقة، تتجاوز الأطر التقليدية في بناء المناهج وتقديم المعرفة، نحو آفاق أكثر تفاعلاً وإبداعاً، وفي ظل هذه التحولات، تبرز ملحاحية إعادة النظر في الأدوار التقليدية التي شغلها الفنون داخل المؤسسة التعليمية؛ فلم تعد المدرسة، في أفقها الجديد، مجرد وعاء لنقل المعارف وتلقين المضامين، بل أصبحت فضاء تفاعلياً مفتوحاً، يسهم في تشكيل الذات وتحرير الوعي. وإذا كانت النماذج التربوية قد انبثت على منطق التراكم والامتثال، فإن الفلسفة التربوية الجديدة تقوم على إبداع مسارات تعليمية تتأسس على التجريب والتفاعل، بما يضمن تربية حسية، وجدانية، وعقلية متكاملة.

وفي صلب هذه التحولات، برزت "الدrama التعليمية" كنظور بيداغوجي جديد يعيد تشكيل العلاقة بين المتعلم والمعرفة، وينقل التعلم من مجال التلقي السلبي إلى أفق التفاعل والمشاركة والإنتاج. فالمدرسة، كما أسلفنا، لم تعد فضاء لإعادة إنتاج المعارف بقدر ما أصبحت مجالاً لتكوين الوعي، وتحرير الإمكان الإنساني عبر الفنون.

إن ما يميز الدrama التعليمية هو قدرتها على الجمع بين "التعلم والمعايشة، التفكير والتخييل، المشاركة والانخراط"، ما يجعل منها ممارسة قادرة على زعزعة النسق البنكي للتعليم (كما صاغه باولو

فريري⁽¹⁾؛ حيث يتحول التلميذ من خزان فارغ إلى فاعل ناقد ومبدع، وقد أكدت "دوروثي هيثكوت" أن "الدrama وسيلة لإعادة تأصيل المنهاج الإنساني، تتيح للمتعلمين العيش داخل التجربة لا تلقيا من الخارج"⁽²⁾. وفي السياق ذاته، تشير تقارير تربوية متعددة إلى الأثر الإيجابي الذي تحدثه الدrama في التحصيل الدراسي، والاحتفاظ بالمعلومة، وتنمية المهارات التواصلية والنقدية. فقد بينت دراسة صهيب علوان أن توظيف الدrama التعليمية في تدريس النصوص الأدبية أدى إلى نتائج إيجابية من حيث التحصيل والاحتفاظ لدى تلامذة الصف الرابع، مقارنة بالطرائق التقليدية⁽³⁾.

لكن أهمية الدrama لا تتوقف عند الأثر التحصيلي، بل تمتد إلى عمق أوسع يتصل بالتحول البيداغوجي نحو ما يمكن أن نسميه "الفعل الفني التربوي"؛ فهذا الفعل يتأسس على إعادة تنظيم المادة التعليمية داخل "مواقف درامية"، تنخرط فيها الذات المتعلمة كجزء من المشهد، لا كراقب سلمي له. فحسب تعريف عزو عفانة وأحمد اللوح، فإن "مسرحة المناهج" هي "إعادة تشكيل المحتوى التعليمي في قالب مسرحي تفاعلي، يدمج الأشخاص والأدوات والأفكار في وحدة ديداكتيكية واحدة"⁽⁴⁾.

هكذا إذن، يصبح للدrama التعليمية بعد "فلسفي تربوي مزدوج"؛ فهي من جهة تقنية تعليمية تتيح تحويل المعرفة من شكلها التجريدي إلى صورة محسوسة؛ ومن جهة أخرى، أداة لبناء "الوعي الاجتماعي النقدي"، إذ تسمح للمتعلمين بمساءلة ما يقدم لهم من معارف، وتأويله، وإعادة بنائه. وقد أكدت إحدى الدراسات أن "المسرحة تسهم في تمكين المتعلم من اكتشاف ذاته، وتنمية مهاراته التواصلية والإبداعية، وتوسيع قدراته الذهنية عن طريق تنشيط الخيلة"⁽⁵⁾.

وتبرز أهمية الدrama أيضا في قدرتها على تجاوز ما يسمى بـ "الوصاية المعرفية"، نحو تفعيل مبدأ "الفعل التشاركي"، حيث يصبح المتعلم مشاركا في إنتاج المعرفة لا مجرد متلقٍ لها. فحسب الباحثين،

⁽¹⁾ للمزيد عن التعليم البنكي يمكن الاطلاع على "أي تعليم نريد؟ حوار التعليم التحرري في فلسطين"، مجموعة مؤلفين، صادر عن مؤسسة "روزا لوكسمبورغ"، رام الله 2016، ص 12 وما بعدها.

⁽²⁾ فتوح فتحي حسن عيسى، "أثر تدريس وحدة الهندسة وفق استراتيجية عباءة الخبير في التحصيل والدافعية نحو تعلم الرياضيات لدى طلبة الصف السادس في مدارس محافظة جنين، جامعة النجاح الوطنية- فلسطين (أطروحة للحصول على درجة الماجستير) 2016، ص 20.

⁽³⁾ علوان صهيب محمد شعبان، "أثر توظيف الدrama التعليمية على التحصيل والاحتفاظ به في تدريس النصوص الأدبية لدى تلامذة الصف الرابع الأساسي، رسالة ماجستير من الجامعة الإسلامية بغزة، كلية التربية قسم مناهج وطرق التدريس، 2012، ص 89.

⁽⁴⁾ عفانة عزو إسماعيل واللوح أحمد حسن، "التدريس المسرح: رؤية حديثة في التعليم الصفي"، دار المسيرة للنشر- عمان 2008، ص 39.

⁽⁵⁾ لصهب عبد القادر، "مسرحة المناهج ودورها في العملية التعليمية"، مجلة دراسات إنسانية واجتماعية، المركز الجامعي مغنية- الجزائر، المجلد 10، العدد 2، 16 مارس 2021، ص 619.

"تحدث المسرحية قطيعة مع التصنيف الثلاثي التقليدي لمكونات العملية التعليمية (المعلم-المتعلم-المادة)، وتعيد صياغة هذه العلاقة على أساس التفاعل الفني"⁽¹⁾. ومن خلال هذا التصور، يمكن القول إن الدراما التعليمية لا تقدم فقط محتوى تعليميا بوسائل جديدة، بل تطرح "فلسفة جديدة للتربية"، تجعل من المتعلم مركز الفعل، ومن الفن وسيلة للتكوين والتأمل والتحرر. وقد وصف سيكس جيرال هذا الدمج بين الفن والتعليم بأنه "يمنح الطفل توازنا نفسيا، ويكسب تجربته التعليمية قيمة حياتية"⁽²⁾.

وإذا كان المسرح، في أبعاده الجمالية والتربوية، يمثل منذ نشأته أحد أقدم الوسائل التي استخدمها الإنسان لفهم العالم والتعبير عن ذاته، فإن توظيفه في المدرسة يعيد له "دوره الحضاري" كمجال للتعلم الحر، القائم على "المساءلة والسؤال والتجريب". وقد أشار بعض الباحثين إلى أن "المسرح التربوي يعيد بناء العلاقة بين المتعلم والواقع، ويحول القسم إلى فضاء للتفاعل الحي مع القيم والمواقف"⁽³⁾.

1. الفلسفة والمسرح: تأصيل العلاقة في ضوء الجدل الأفلاخوني-السقراطي

1.1. من الرافض إلى الاستيعاب

لا يستقيم الفهم الأعماق للعلاقة بين المسرح والفلسفة دون العودة إلى لحظة التأسيس الإغريقية؛ حيث ولدت الفلسفة والمسرح في رحم واحد: "المدينة الأثينية"، التي جمعت بين التفكير العقلاني والتعبير الطقوسي. إلا أن هذا التداخل لم يخل من التوتر، خاصة تصور أفلاطون الذي رأى في المسرح، والشعر عموما، وسيلة مضللة تبعد العقل عن الحقيقة. ففي محاوراته، ولا سيما في "الجمهورية"، اعتبر أفلاطون أن الفن المسرحي يعزز المحاكاة السطحية، ولا يعكس الحقيقة بل يحاكي ظلالها، مما يؤدي إلى تضليل النفوس، لذلك دعا إلى طرد الشعراء من المدينة الفاضلة، متهما إياهم بأنهم يثيرون الانفعالات بدلا من ترسيخ الفضيلة والعقل⁽⁴⁾.

إلا أن هذا الموقف لم يكن موقف الفلسفة في مجملها، بل يمثل توجه أفلاطونيا خاصا، فسقراط (معلم أفلاطون) كان أكثر انفتاحا على المسرح، وقد جمعت بينه وبين التراجيديا يوربيديس علاقة فكرية وثيقة، فقد رأى في التراجيديا مجالا للتحليل والتفكير، خاصة في مسرحيات يوربيديس التي تشخص الشخصيات الفلسفية وتطرح الأسئلة الأخلاقية الكبرى. وتشير بعض الدراسات إلى أن

⁽¹⁾ لصهب عبد القادر، مرجع سابق، ص 621.

⁽²⁾ جيرال سيكس، الدراما والطفل، ترجمة إمللي ميخائيل، دار عالم الكتب- القاهرة 2003، ص 30.

⁽³⁾ يوسف فاطمة، كتابها: "مسرح المناهج"، نقلا عن لصهب عبد القادر ضمن مرجع سابق، ص 622.

⁽⁴⁾ غزار سارة، لصهب عبد القادر. أثر الفلسفة في المسرح، مجلة النص، المجلد 11، العدد 01، جامعة تلمسان، الجزائر، 2024، ص

شخصية "المتفلسف الجدلي" التي تظهر في أعمال يوربيديس تعكس بوضوح أثر سقراط في تشكيل الوعي المسرحي⁽¹⁾.

إن المفارقة أن أفلاطون، نفسه، كتب حواراته في شكل درامي، تتقاطع كثيرا مع البنية المسرحية: حوار، مشهد، شخصيات. ورغم إدانته للمسرح كشكل فني، إلا أنه استخدم أدواته لنقل فلسفته، ما يؤشر إلى نوع من التواطؤ غير المعلن بين الفلسفة والمسرح، حتى في ذروة الرفض.

2.1. المسرح في أثينا: منبر ديمقراطي وفضاء فلسفي

لم يكن المسرح، في السياق الأثيني، مجرد نشاط جمالي، بل كان مؤسسة تربوية ديمقراطية، كانت عروض التراجيديات والكوميديات تنظم ضمن الأعياد الرسمية، مثل "عيد ديونيسيوس"، وتشهد مشاركة جماعية من المواطنين، ما جعلها شكلا من أشكال المداولة العامة حول قضايا المصير السياسي والوجودي. لقد كان المسرح بمثابة برلمان رمزي، يعيد مساءلة الأخلاق والسياسة من خلال التخيل الفني. وقد بلغت هذه الوظيفة ذروتها في أعمال أريستوفان، الكوميدي الساخر، الذي لم يتوان عن نقد الفلاسفة أنفسهم، كما في مسرحيته "السحب" التي تسخر من سقراط وتقدمه في صورة السفسطائي المتحذلق. وهو ما أشار إليه بعض المؤرخين كمساهمة في صناعة الرأي العام الذي أدى إلى محاكمة سقراط لاحقاً⁽²⁾.

لكن الأثر التربوي للمسرح لم يكن محصوراً في النقد، بل تعداه إلى التكوين. فكما يشير أرسطو في فن الشعر، فإن وظيفة التراجيديات ليست فقط إحداث المتعة، بل تحقيق التطهير، أي تنقية النفس من الانفعالات الزائدة من خلال تجربة جمالية عقلانية، وهذا المفهوم يقيم جسرا بين الفن والفلسفة، حيث يعاد بناء العاطفة ضمن أفق عقلائي⁽³⁾. من هنا، فإن العلاقة بين المسرح والفلسفة لا تفهم فقط من خلال مواقف الأفراد، بل من خلال دور كل منهما في تشكيل الفضاء العمومي. فالمسرح الأثيني شكل أداة جماعية لتفكيك المعاني وإعادة بنائها، ما يجعله ممارسة فلسفية بالفعل، وإن بوسائط فنية، وهو ما عبر عنه هيجل حين رأى في المسرح انكشافا محسوسا للروح المطلقة⁽⁴⁾.

⁽¹⁾ العكري محمود، نيتشه: سقراط الحكيم، مقال منشور بجريدة الحوار المتمدن، عدد 5076، بتاريخ: 2016/02/16.

<https://www.ahewar.org/debat/show.art.asp?aid=505320>

⁽²⁾ حسام الخطيب، أريستوفان، موقع الموسوعة العربية، تم الاطلاع عليه بتاريخ 05 مارس 2025، على الساعة الثامنة والنصف مساءً، على الرابط www.arab-ency.com.sy

⁽³⁾ غزار سارة، لصهب عبد القادر، أثر الفلسفة في المسرح، مرجع سابق، ص 109.

⁽⁴⁾ غزار سارة، لصهب عبد القادر، أثر الفلسفة في المسرح، مرجع سابق، ص 110.

إن هذا التلاقي بين المسرح والفلسفة يُثبت أن الخلاف الظاهري بين أفلاطون والشعراء لا يعكس قطيعة حقيقية، بل يكشف عن اختلاف في أدوات التعبير عن الحقيقة. فالفلسفة تحلل وتفكك، والمسرح يجسد ويمثل، وكلاهما، في نهاية المطاف، ينشدان الحقيقة، ولكن كل بطريقة.

2. الدراما التعليمية كامتداد حديث لوظائف المسرح السياسي التربوي

برزت "الدراما التعليمية"، في سياق التحولات التربوية المعاصرة، بوصفها تجسيدا حيا لاستمرارية المسرح بوظائفه التربوية والفلسفية، في بعده الذي يتجاوز العرض الجمالي، نحو الفعل التحويلي والتمكين الفردي والجماعي. وإذا كانت التجربة الأثينية قد أرست تقاليد المسرح كأداة ديمقراطية للتكوين والنقد، فإن المقاربات الحديثة، وعلى رأسها (TIE Theatre in Education)، تعيد المسرح إلى المدرسة بوصفه فضاء لإنتاج الوعي، ومجالا تربويا تفاعليا يدمج المعرفة بالحس، ويجعل من التعلم تجربة متجسدة.

1.2. من المحاكاة إلى التمكين: أثر الدراما في وعي المتعلم

يؤكد البحث المعاصر أن الجسد والفعل والموقف الدرامي قادرون على توليد معانٍ تربوية أكثر رسوخا من الشرح المجرد. فالمتعلم حين يتحول إلى فاعل داخل الحدث الدرامي، لا مجرد متلقٍ، يدخل في تجربة وجدانية - معرفية تؤثر على إدراكه، وتعيد تشكيل تمثلاته. إن اشتغالنا في إعداد أطروحة دكتوراه حول "مسرحة الدرس الفلسفي"، تسعى إلى إبراز أن إدماج التمسرح داخل القسم يمكن أن يخلق وضعيات تعلم جديدة، قادرة على الربط بين التجريد الفلسفي والتجربة الحية، بحيث يصبح المتعلم كائنا مفكرا بجسده، مستوعبا بفعل التقمص والتفاعل، وكذلك عبر الكتابة وإنتاج نصوص مسرحية انطلاقا من المواقف والأطروحات الفلسفية.

تفترض هذه التجربة أن الأداء الجسدي قادر على إعادة إنتاج المعنى الفلسفي بطريقة تشاركية، وهو ما يتقاطع مع ما تؤكدته الباحثة Mia Perry في أطروحتها، إذ ترى أن "المعرفة لا تكتسب فقط من خلال التمثيل الرمزي، بل عبر الحضور الجسدي والانفعالي داخل لحظة التعلم"⁽¹⁾. إن إدماج المسرح في العملية التعليمية يمنح المتعلم إمكانية الاشتغال على نفسه كمصدر للمعنى، وعلى الواقع ك مجال للتحليل والتفكيك، مما ينمي لديه ملكات الملاحظة، التحليل، النقد وإعادة التمثيل، كما يمكن للمتعلمين

⁽¹⁾Perry, Mia. Theatre as a Place of Learning: The Forces and Affects of Devised Theatre Processes in Education. University of British Columbia, 2011. P43

داخل الفصول الدراسية أن يبدوا قدرات جديدة على إنتاج الأسئلة، والربط بين المفاهيم والسياقات الواقعية، وهو ما يعكس دينامية في التفكير ناتجة عن الانخراط التفاعلي.

إحدى المهارات المستجدة التي تم تسجيلها هي ما يسمى "بالتعاطف التاريخي"، أي قدرة المتعلم على التقمص الوجداني لعوالم تاريخية أو مفاهيمية غريبة عنه، بفضل اللعب الدرامي وتجسيد شخصيات وسياقات متخيلة. وفي هذا السياق، يمكن القول إن: "لا يكفي بتقديم المعرفة بل يسمح بتجربتها"⁽¹⁾.

2.2 الفن بوصفه فلسفة يومية: نحو وعي اجتماعي من داخل الفصل

لا يمكن حصر الفن في كونه موضوعا للتعليم، بل هو بنية إدراكية تحول الفصل الدراسي إلى فضاء تمثيل وتأمل، بحيث يغدو المتعلم ذاتا فاعلة في إنتاج المعنى. وهنا، لا يعود المدرس ناقلا للمعرفة، بل ميسرا لحوار أدائي-فكري، تتكامل فيه الأدوار والتمثيلات. ينطلق هذا التصور من اعتبار القسم بنية درامية، فيها مشاهد وأدوار ونصوص وصمت، ومفاهيم تجسد لا تلقن، وهو ما تسنده التجربة المسرحية المبتكرة التي درستها Mia Perry، حيث ظهر أن الجسد، الحركة، الصمت، العلاقات، كلها أدوات للتمثيل المفهومي والتعلم الحي⁽²⁾.

إن ما نسعى إلى اقتراحه، انطلاقا من تعاطينا مع التجارب المشار إليها، هو تصور بيداغوجي جديد يدرج الفن ضمن سيروية بناء المفهوم؛ فكل مفهوم فلسفي يعاد تمثيله عبر شخصيات، صراع، ذروة، وانفراج، ضمن حبكة درامية تؤسس لمعنى حي. ويصبح الأداء المسرحي هنا نوعا من "التفكير الحركي" الذي يوصل المفهوم من خلال الجسد. وهذا التصور لا يختلف عن "ما بلوره شيلر وديوي، من أن الفن أداة تربية للحرية، وأن التجربة الجمالية تتوسط بين المعرفة والحياة. يقول ديوي: التجربة الجمالية ليست ترفا، بل هي ما يجعل الحياة ممكنة كخبرة مشتركة"⁽³⁾.

إن توظيف الدراما التعليمية يسمح بتحويل القسم إلى مجتمع تشاركي مصغر، يعاد فيه توزيع السلطة الرمزية، وتنتج فيه المعرفة عبر الفعل والتفاعل. ويؤكد حسن يوسف في دراسته حول الميثامسرح أن المسرح: "يعي ذاته، يصبح أداة نقد، تفكيك، وتأمل"، وهو ما يمكن استثماره بيداغوجيا

⁽¹⁾Gavin Bolton, Changes in Thinking about Drama in Education, Theory into Practice, Vol. 24, No. 3, P154.

⁽²⁾Perry Mia. Ibid. P 89.

⁽³⁾عبد الله المطيع، جماليات المسرح التربوي: دراسة نماذج من الممارسات التعليمية والمسرحية في المدرسية المغربية، أطروحة لنيل شهادة الدكتوراه من جامعة ابن طفيل، كلية الآداب والعلوم الإنسانية (2020-2019)، ص 77.

في تمكين المتعلم من رؤية الواقع بوصفه بناء قابلاً للتمثيل والتحليل⁽¹⁾. ومن هذا المنطلق، تصبح الدراما التعليمية ممارسة فلسفية يومية، تمارس داخل القسم لا بوصفها نشاطاً مكملًا، بل كجوهر العملية التربوية؛ فالمتعلم حين يكتب، ويمثل، ويحلل، ويشارك، يصبح صانعاً لوعيه، ويعيد تشكيل علاقته بالمعرفة والسلطة والمعنى.

وهذا ما يفتح أفقا جديداً للممارسة الصفية، حيث تدمج الفنون، لا كمجرد أدوات، بل كأطر تفكير، ومسارات لبناء الذات. ويتحول القسم إلى فضاء أدائي، ينتج فيه الفكر عبر الصوت، الجسد، اللعب، الصمت، والتوتر، مما يجعل من كل درس موقفاً درامياً يعاش ويفهم.

خاتمة وتوصيات:

في ضوء ما تم تحليله من علاقة الفلسفة بالمسرح، وبيان أدوار الدراما التعليمية في التكوين النقدي للمتعلمين، تبرز الحاجة إلى توصيات عملية تعزز من تفعيل هذه المقاربات في المجال التعليمي المغربي. إن المقاربات المعاصرة التي تم تحليلها تؤكد جميعها أن إدماج الفن داخل المدرسة، ليس ترفاً، بل هو استجابة تربوية لحاجات المتعلم الفكرية والنفسية والاجتماعية. فإذا أردنا أن ننطلق من كون المتعلم داخل الفصول الدراسية، طفلاً كان أو يافعاً، فالتعامل معه كما شدد جان جاك روسو "لا ينبغي أن يعامل ككائن صغير، بل يجب أن نفهم احتياجاته واهتماماته لننطلق منها في بناء العملية التعليمية"⁽²⁾. هذا التصور جعل من التلميذ محورياً للعملية التربوية، ومن الحياة الواقعية منطلقاً للتعليم، في انسجام مع مبدأ "التعليم من خلال الخبرة"، كما نظرت له التربية التقدمية.

وفي هذا الإطار، تقترح الورقة التوصيات الآتية:

أ- إعادة هندسة المناهج لتكون قابلة للتمسرح

يجب أن تبنى المناهج التعليمية بصيغة تسمح بتحويلها إلى مواقف درامية قابلة للتجسيد داخل القسم. وهذا ما أشار إليه تقرير اللجنة الاستشارية البريطانية منذ 1930، حين اعتبر أن المدرسة

⁽¹⁾ يوسف حسن، المسرح في المراهقة.. شعرية الميتامسرح واشتغالها في النص المسرحي الغربي والعربي، منشورات اتحاد كتاب المغرب- الرباط، 2003، ص 124.

⁽²⁾ حسين كمال الدين، المسرح في المؤسسات التعليمية ما بين النظرية والتطبيق، مجلة "مسرحنا"، العدد 652، المدينة أو الدولة، 24 فبراير 2020، ص 21.

الجيدة "لا بد أن تكون مجتمعاً حياً يتفاعل فيه الكبار والصغار في تجارب مشتركة"⁽¹⁾. من هنا، تصبح مسرحية المنهاج وسيلة لإعادة بناء المنظومة التعليمية انطلاقاً من تقنيات الفن.

ب- اعتبار المسرح التربوي امتداداً لبراديجم الفعل النقدي

الدراما التعليمية ليست شكلاً من الترفيه، بل هي إعادة توظيف وظيفي للفعل المسرحي لأغراض معرفية وتحليلية، وقد أكدت دراسات عديدة أن المسرح يمكنه أن يكون مجالاً لتحفيز النقد والتحليل والمساءلة. فكما دعا بريخت في مسرحه الملحمي، فإن الغرض ليس إيهام المشاهد، بل خلق مسافة نقدية تمكنه من مساءلة ما يراه⁽²⁾.

ج- إدماج تكوينات خاصة بالمسرح التربوي في التكوين الأساس والمستمر للمعلمين

من الضروري إحداث وحدات داخل مراكز تكوين المدرسين تعنى بتقنيات المسرح، والدراما، ومسرحية المناهج. على أن تشمل الجوانب النظرية والتطبيقية، مع مراعاة الخصوصيات الثقافية للمجتمع، انطلاقاً من أن «الدراما التعليمية هي نتاج مشترك بين المعلمين، والمؤلفين، والتلاميذ، ويجب أن تسبق بورشات وتلحق بجلوسات تقييم ونقاش»⁽³⁾.

إن الفعل التربوي المعاصر بحاجة إلى ثورة صامتة، تجعل من الفن وسيلة للتكوين لا التزيين، والدراما التعليمية، كما أبرزنا، قادرة على خلق هذه القطيعة الخلاقة مع النماذج التلقينية، وفتح مسارات جديدة نحو تربية تقوم على الإدراك، المشاركة، والتمثيل؛ فالمسرح، في جوهره، ليس فقط فناً، بل فلسفة ممارسة، تتجلى يومياً في لحظات القسم، حين يمنح المتعلم فرصة أن يفكر، أن يلعب، أن يعيش المعنى. وتبقى الغاية من هذه التوصيات فتح أفق جديد أمام المدرسة المغربية لكي تصبح فضاء حياً، يعيد للتربية بعدها الإنساني، وللمعرفة عمقها الوجودي.

⁽¹⁾ حسين كال الدين، المرجع السابق، ص 22.

⁽²⁾ حسين كال الدين، المرجع نفسه، ص 23.

⁽³⁾ حسين كال الدين، المرجع نفسه، ص 22.

بيليوغرافيا

الكتب:

- جيرال، سيكس، الدراما والطفل، ترجمة: إملي ميخائيل، دار عالم الكتب، القاهرة، مصر، 2003.
- عفانة، عزو إسماعيل، اللوح، أحمد حسن، التدريس المسرح: رؤية حديثة في التعليم الصفي، دار المسيرة للنشر، عمان، الأردن، 2008.
- عيسى، فتوح فتحي حسن، أثر تدريس وحدة الهندسة وفق استراتيجية عباءة الخبير في التحصيل والدافعية نحو تعلم الرياضيات لدى طلبة الصف السادس في مدارس محافظة جنين، رسالة ماجستير، جامعة النجاح الوطنية، فلسطين، 2016.
- لصهب، عبد القادر، مسرحية المناهج ودورها في العملية التعليمية، مجلة دراسات إنسانية واجتماعية، المركز الجامعي مغنية، المجلد 10، العدد 2، الجزائر، 16 مارس 2021.
- مجموعة مؤلفين، أي تعليم نريد؟ حوار التعليم التحرري في فلسطين، مؤسسة روزا لوكسمبورغ، رام الله، فلسطين، 2016.
- يوسف، حسن، المسرح في المراهقة.. شعرية الميثامسرح واشتغالها في النص المسرحي الغربي والعربي، منشورات اتحاد كتاب المغرب، الرباط، المغرب، 2003.

المقالات العلمية:

- كمال الدين، حسين، "المسرح في المؤسسات التعليمية ما بين النظرية والتطبيق"، مجلة مسرحنا، العدد 652، القاهرة، مصر، 24 فبراير 2020، ص 21-23.
- غزار، سارة، لصهب، عبد القادر، "أثر الفلسفة في المسرح"، مجلة النص، جامعة تلمسان، المجلد 11، العدد 01، الجزائر، 2024، ص 108-110.

ال أطروحات الجامعية:

- المطيع، عبد الله، جماليات المسرح التربوي: دراسة نماذج من الممارسات التعليمية والمسرحية في المدرسة المغربية، أطروحة لنيل شهادة الدكتوراه، تخصص علوم التربية، تحت إشراف د. نور الدين محقق، جامعة ابن طفيل، كلية الآداب والعلوم الإنسانية، الموسم الجامعي 2019-2020، القنيطرة، المغرب.
- علوان، صهيب محمد شعبان، أثر توظيف الدراما التعليمية على التحصيل والاحتفاظ به في تدريس النصوص الأدبية لدى تلامذة الصف الرابع الأساسي، رسالة ماجستير، الجامعة الإسلامية، كلية التربية، قسم مناهج وطرق التدريس، غزة، فلسطين، 2012.

المصادر والراجع الأجنبية:

- Bolton, Gavin. "Changes in Thinking about Drama in Education", Theory into Practice, Vol. No. 3, p. 154, 24.
- Perry, Mia. Theatre as a Place of Learning: The Forces and Affects of Devised Theatre .tish Columbia, Canada, 2011Processes in Education, University of Bri



مجلة دراسات تربوية
REVUE BUDJONES EDUCATIVES

Revue marocaine à comité de lecture et indexée, spécialisée en sociologie de l'éducation

SOCIOLOGIE DU SYSTEME EDUCATIF

Langage et Communication à l'ère de l'IA

Directeur et Rédacteur en chef

Dr Seddik Sadiki Amari

سوسولوجيا النظام التعليمي

2025
العدد 104
1804 2025

مجلة دراسات تربوية
ISSN: 2710-5281 (2023-2024)